



DEN EUROPÆISKE UNION  
 Offentliggørelse af Supplementet til De Europæiske Fællesskabers Tidende  
 2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg  
 Fax (+352) 29 29 44 619, (+352) 29 29 44 623, (+352) 29 29 42 670  
 E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int Online notifikation: <http://simap.eu.int>

## UDBUDSBEKENDTGØRELSE

Bygge- og anlægsarbejder

Vareindkøb

Tjenesteydelser

Forbeholdt Publikationskontoret  
 Dato for modtagelse af bekendtgørelsen:  
 Sagsnummer:

Er dette udbud omfattet af WTO-aftalen om offentlige indkøb? NEJ  JA

### DEL I: ORDREGIVENDE MYNDIGHED

#### I.1) DEN ORDREGIVENDE MYNDIGHEDS OFFICIELLE NAVN OG ADRESSE

Organisation Århus Amt v/Århus Sygehus	Att. Teknisk chef Søren Kvistborg
Adresse Nørrebrogade 44	Postnummer 8000
By Århus C	Land Danmark
Telefon +45 89 49 39 51	Fax +45 89 49 39 60
E-postadresse tek56svk@as.aaa.dk	Internetadresse (URL) www.aaa.dk

#### I.2) ADRESSE, HVOR DER KAN FÅS YDERLIGERE OPLYSNINGER

Som i I.1

*Hvis forskellig, se bilag A*

#### I.3) ADRESSE, HVOR DER KAN FÅS DOKUMENTATION

Som i I.1

*Hvis forskellig, se bilag A*

#### I.4) ADRESSE, SOM BUD/ANMODNINGER OM DELTAGELSE SKAL SENDES TIL

Som i I.1

*Hvis forskellig, se bilag A*

#### I.5) TYPE ORDREGIVENDE MYNDIGHED \*

Central myndighed

EU-institutioner

Anden

Regional/lokal myndighed

Offentligretligt organ

**DEL II: KONTRAKTENS GENSTAND****II.1) BESKRIVELSE****II.1.1) Type bygge- og anlægskontrakt** (når der er tale om en sådan)

Udførelse  Projektering og udførelse  Udførelse ved et hvilket som helst middel af   
 et arbejde, der svarer til de af den  
 ordregivende myndighed fastlagte behov

**II.1.2) Type vareindkøbsaftale** (når der er tale om en sådan)

Køb  Leje  Leasing   
 Afbetalingskøb  En kombination af disse

**II.1.3) Type tjenesteydelsesaftale** (når der er tale om en sådan)

Tjenesteydelseskategori

**II.1.4) Drejer det sig om en rammeaftale? \*** NEJ  JA **II.1.5) Den ordregivende myndigheds betegnelse for aftalen \***

Dansk NeuroforskningsCenter. Totalentreprise for råhus og aptering

**II.1.6) Beskrivelse/kontraktens genstand**

Projektering og opførelse af et 6-etagers forskningscenter ovenpå en eksisterende bygning samt en kælderetage ved siden af denne. Byggeriet er er tilbygning til Århus Sygehus, Nørrebrogade, og det omfatter et etageareal på ca. 6.000 m<sup>2</sup>, deraf ca. 2.400 m<sup>2</sup> kælderetage.

Denne totalentreprise omfatter råhus, komplettering og overflader, idet bygningsinstallationer udbydes sideløbende i en særskilt totalentreprise, og særinstallationer mv. udbydes på et senere tidspunkt.

Udbud sker på basis af projektforslag.

**II.1.7) Leverings- eller udførelsessted for bygge- eller anlægsarbejdet, varerne eller tjenesteydelserne**

NUTS-kode \* DK00D

**II.1.8) Nomenklatur****II.1.8.1) CPV-klassifikation (Common Procurement Vocabulary)\***

	Primærglossar	Supplerende glossar (i givet fald)
Hovedkontrakt genstand	<b>45000000</b>	--
Yderligere kontraktgenstande	<b>45214600</b>	--
	<b>45214610</b>	--

**II.1.8.2) Anden relevant nomenklatur (CPA/NACE/CPC)****II.1.9) Opdeling i delaftaler** (For nærmere oplysninger om delaftaler, benyt bilag B så mange gange som nødvendigt)

NEJ  JA

Der kan afgives bud på: én delaftale  flere delaftaler  alle delaftaler

**II.1.10) Vil varianter blive taget i betragtning** (i givet fald)

\* Felt, der ikke er obligatorisk for offentliggørelse

NEJ  JA

## II.2) ORDRENS MÆNGDE ELLER OMFANG

**II.2.1) Samlet mængde eller omfang** *(i givet fald inklusive alle delaftaler og optioner)*

Jf. II.1.6.

**II.2.2) Optioner** *(i givet fald)*. **Angiv, hvornår de kan gøres gældende** *(hvis dette er muligt)*

## II.3) KONTRAKTENS VARIGHED ELLER FRIST FOR DENS UDFØRELSE

*Enten: Periode i måneder 21 og/eller dage --- (fra kontraktens underskrivelse)  
eller Startdato // og/eller slutdato // (dd/mm/åååå)*

## DEL III: RETLIGE, ØKONOMISKE, FINANSIELLE OG TEKNISKE OPLYSNINGER

### III.1) BETINGELSER I RELATION TIL KONTRAKTEN

#### III.1.1) Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges (i givet fald)

Iht. ABT 93.

#### III.1.2) De vigtigste finansierings- og betalingsvilkår og/eller henvisninger til retsfor skrifter, hvoraf de fremgår (i givet fald)

Udbetaling efter betalingsplan iht. ABT 93.

#### III.1.3) Retlig form, som kræves af den sammenslutning af entreprenører, leverandører eller tjenesteydere, ordren tildeles (i givet fald)

En totalentreprenør, der afgiver tilbud, anses som eneste ansvarlige for kontraktens opfyldelse, uanset om der anvendes underentreprenører.

Såfremt ordren tildeles en sammenslutning af virksomheder, skal konsortiedeltagerne påtage sig solidarisk hæftelse og direkte hæftelse overfor ordregiver, og én af konsortiedeltagerne skal have fuld prokura over konsortiet.

### III.2) BETINGELSER FOR DELTAGELSE

#### III.2.1) Oplysninger om leverandørens/entreprenørens/tjenesteyderens egne forhold og de nødvendige oplysninger og formaliteter til vurdering af den krævede minimumskapacitet af økonomisk, finansiel og teknisk art

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene opfyldes:

For alle virksomheder, der indgår i totalentreprenørens projektorganisation, herunder arkitekt og rådgivende ingeniør, skal fremsendes følgende oplysninger:

- Firmanavn, adresse, telefon, telefax.
- Oplysninger om ejerforhold.
- Erklæring om ubetalt, forfalden gæld til det offentlige. Maks. 6 måneder gammel.
- For det ledende firma oplyses kontaktperson og e-mailadresse.

##### III.2.1.1) Retlig situation - krævet dokumentation

Serviceattest udstedt af Erhvervs- og Selskabsstyrelsen eller tilsvarende dokumentation, der dokumenterer, at ansøgeren ikke er omfattet af de i Direktiv nr. 2004/18/EF, artikel 45 stk. 1 og 2 nævnte forhold. Maks. 6 måneder gammel.

##### III.2.1.2) Økonomisk og finansiel kapacitet - krævet dokumentation

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene opfyldes:

Oplysningerne fremsendes kun for totalentreprenøren (den planlagte kontraktholder). Hvis ansøgeren er et konsortium, fremsendes oplysningerne for hver virksomhed i konsortiet. Hvis ansøgeren indgår i en koncern, fremsendes oplysninger for det aktuelle datterselskab. Der fremsendes følgende oplysninger:

- Omsætning gennem de sidste 3 år.
- Soliditet (egenkapital/passiver) gennem de sidste 3 år.
- Overskudsgrad (resultat før skat/omsætning) gennem de sidste 3 år.

De økonomiske oplysninger skal være revisorpåtegnede eller attesteres af ansøgerens pengeinstitut.

Såfremt ansøgeren med henvisning til Direktiv nr. 2004/18/EF, art. 47 stk. 2 og 3, ønsker at basere sig på underentreprenørers økonomiske formåen, skal der fremsendes dokumentation for de forpligtelser, underentreprenørerne har påtaget sig.  Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves (i givet fald)

Den planlagte kontraktholders årlige omsætning skal være minimum DKK 80 mio.

##### III.2.1.3) Teknisk kapacitet -krævet dokumentation

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene opfyldes:

Følgende oplysninger fremsendes for hhv. totalentreprenør, arkitekt og rådgivende ingeniør:

- Referencelister for de sidste 5 år med oplysninger om projektnavn, bygherre, størrelse (anlægssum eller areal), entrepriseform, opførelsesperiode samt beskrivelse af egne ydelser. Af hensyn til vurderingen er det vigtigt, at alle oplysninger fremgår. Referencerne skal som minimum dokumentere erfaring med etagebyggerier af en tilsvarende størrelse og kompleksitet.
- Arkitekt og rådgivende ingeniør skal dokumentere erfaring med projektering af og tilsyn med forskningsbygninger, laboratorier, sygehuse e.l.
- Antal ansatte gennem de seneste 3 år.
- Kort beskrivelse af virksomhedens kvalitetsstyringssystem og miljøledelsessystem. Beskrivelsen skal indeholde en opstilling af de procedurer, systemerne omfatter. Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves (i givet fald).
- Totalentreprenøren skal oplyse, hvor stor en del af opgaven, der planlægges udført af underentreprenører.

### III.3) BETINGELSER I RELATION TIL TJENESTEYDELSESAFTALER

#### III.3.1) Er udførelsen forbeholdt en bestemt profession?

NEJ  JA

*Hvis ja, henvisning til den relevante lov eller administrative bestemmelse*

#### III.3.2) Skal juridiske personer anføre navn og faglige kvalifikationer for de medarbejdere, der skal udføre kontrakten?

NEJ  JA

**DEL IV: PROCEDURER****IV.1) TYPE PROCEDURE**

- Offentligt udbud  Hasteprocedure
- Begrænset udbud  Hastende udbud efter   
forhandling
- Udbud efter forhandling

**IV.1.1) Er ansøgere allerede blevet udvalgt?** (kun ved udbud efter forhandling og kun i givet fald)NEJ  JA *Hvis ja, giv yderligere oplysninger i rubrikken Andre oplysninger (del VI)***IV.1.2) Begrundelse for brug af hasteproceduren** (i givet fald)**IV.1.3) Forudgående offentliggørelser om samme projekt** (i givet fald)**IV.1.3.1) Forhåndsmeddelelse om samme projekt** (i givet fald)

Bekendtgørelsens nummer i EFT-indholdsfortegnelse \_\_\_\_ /S \_\_\_\_ - \_\_\_\_ af / / (dd/mm/åååå)

**IV.1.3.2) Andre forudgående offentliggørelser**

Bekendtgørelsens nummer i EFT-indholdsfortegnelse \_\_\_\_ /S \_\_\_\_ - \_\_\_\_ af / / (dd/mm/åååå)

**IV.1.4) Antal virksomheder, som den ordregivende myndighed agter at opfordre til at afgive bud** (i givet fald)

Antal 7 eller eller: Mindste antal \_\_ Største antal \_\_

**IV.2) TILDELINGSKRITERIER**A) Laveste pris 

eller

B) Det økonomisk mest fordelagtige bud vurderet på grundlag af: B1) de nedenfor anførte kriterier (om muligt anført i prioriteret rækkefølge med det vigtigste først) 

1		4		7	
2		5		8	
3		6		9	

I prioriteret rækkefølge NEJ  JA 

eller

B2) de i udbudsmaterialet anførte kriterier **IV.3) ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER****IV.3.1) Sagsnummer hos den ordregivende myndighed \*****IV.3.2) Betingelser for at få udbudsmaterialet og yderligere dokumenter**

Kan fås indtil / / (dd/mm/åååå)

Pris (i givet fald) \_\_\_\_\_ Valuta \_\_\_\_

Betalingsbetingelser og betalingsmåde

**IV.3.3) Frist for modtagelse af bud eller anmodninger om deltagelse** *(afhængigt af, om der er tale om et åbent udbud, henholdsvis et begrænset udbud eller udbud efter forhandling)*

22 / 06 / 2006 (dd/mm/åååå) eller \_\_\_ dage regnet fra afsendelse af bekendtgørelsen  
Klokkeslæt *(i givet fald)* 13:00

**IV.3.4) Afsendelse af opfordringer til at afgive bud til de udvalgte ansøgere** *(ved begrænset udbud og udbud efter forhandling)*

Anslået dato / / (dd/mm/åååå)

**IV.3.5) Sprog, der må benyttes ved afgivelse af bud eller anmodninger om deltagelse**

ES DA DE EL EN FR IT NL PT FI SV andre (tredjeland)

**IV.3.6) Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet til at vedstå sit bud** *(ved åbent udbud)*

Indtil / / (dd/mm/åååå) eller \_\_\_ måneder og/eller \_\_\_ dage regnet fra  
fristen for modtagelse af bud

**IV.3.7) Fremgangsmåden ved åbning af bud**

**IV.3.7.1) Personer, der må være til stede ved åbningen af bud** *(i givet fald)*

**IV.3.7.2) Tid og sted**

Dato: / / (dd/mm/åååå) Klokkeslæt \_\_\_\_\_

Sted:

**DEL VI: ANDRE OPLYSNINGER**

**VI.1) DREJER DET SIG OM EN IKKE-PÅKRÆVET UDBUDSBEKENDTGØRELSE?**

NEJ  JA

**VI.2) I GIVET FALD, ANGIVES DET, OM INDKØBET HAR GENTAGEN KARAKTER, SAMT DET SKØNNEDE TIDSPUNKT FOR OFFENTLIGGØRELSE AF YDERLIGERE BEKENDTGØRELSE**

**VI.3) VEDRØRER KONTRAKTEN ET PROJEKT/PROGRAM, DER FINANSIERES AF EU'S STRUKTURFONDE? \***

NEJ  JA

*Hvis ja, angives det, hvilket projekt/program der er tale om, samt eventuel anden reference*

**VI.4) YDERLIGERE OPLYSNINGER (i givet fald)**

ANSØGNINGER FREMSENDES I 4 EKSEMPLARER.

Der ydes ikke vederlag for udarbejdelse af tilbud.

**VI.5) DATO FOR AFSENDELSE AF BEKENDTGØRELSEN:**

23 / 05 / 2006 (dd/mm/åååå)

**BILAG A****1.2) ADRESSE, HVOR DER KAN FÅS YDERLIGERE OPLYSNINGER**

Organisation Kuben Byggeplandata A/S	Att. Anne Mette Sommer
Adresse Åboulevarden 70	Postnummer DK-8000
By Århus C	Land Danmark
Telefon +45 89 33 69 00	Fax +45 88 33 23 31
E-postadresse ams@kuben.dk	Internetadresse (URL) www.kuben.dk/bygherreraadgivning

**1.3) ADRESSE, HVOR DER KAN FÅS DOKUMENTATION VEDRØRENDE DENNE BEKENDTGØRELSE**

Organisation	Att.
Adresse	Postnummer
By	Land
Telefon	Fax
E-postadresse	Internetadresse (URL)

**1.4) ADRESSE, SOM BUD/ANMODNINGER OM DELTAGELSE SKAL SENDES TIL**

Organisation Kuben Byggeplandata A/S	Att. Anne Mette Sommer
Adresse Åboulevarden 70	Postnummer DK-8000
By Århus C	Land Danmark
Telefon +45 89 33 69 00	Fax +45 88 33 23 31
E-postadresse ams@kuben.dk	Internetadresse (URL) www.kuben.dk/bygherreraadgivning